

SINCE 1967



meliconi®

AT52 R1 USB

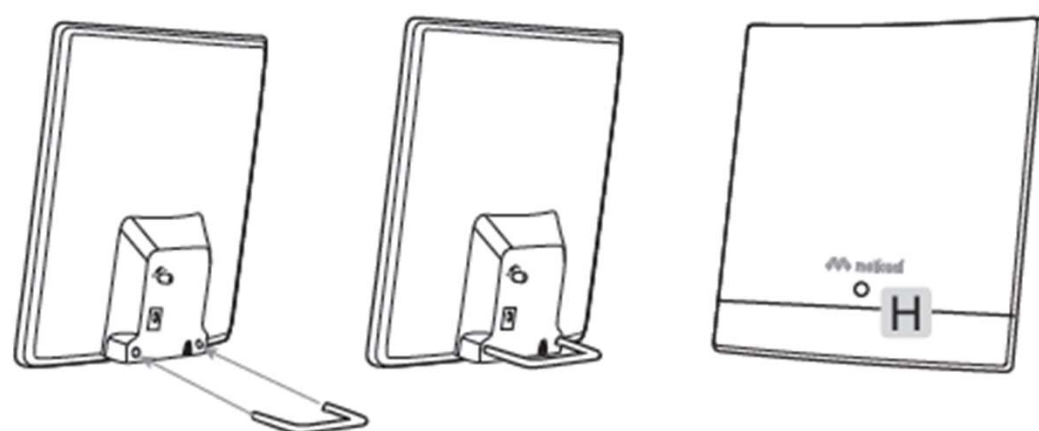


TELEVIZNÍ ANTÉNA TELEVÍZNA ANTÉNA

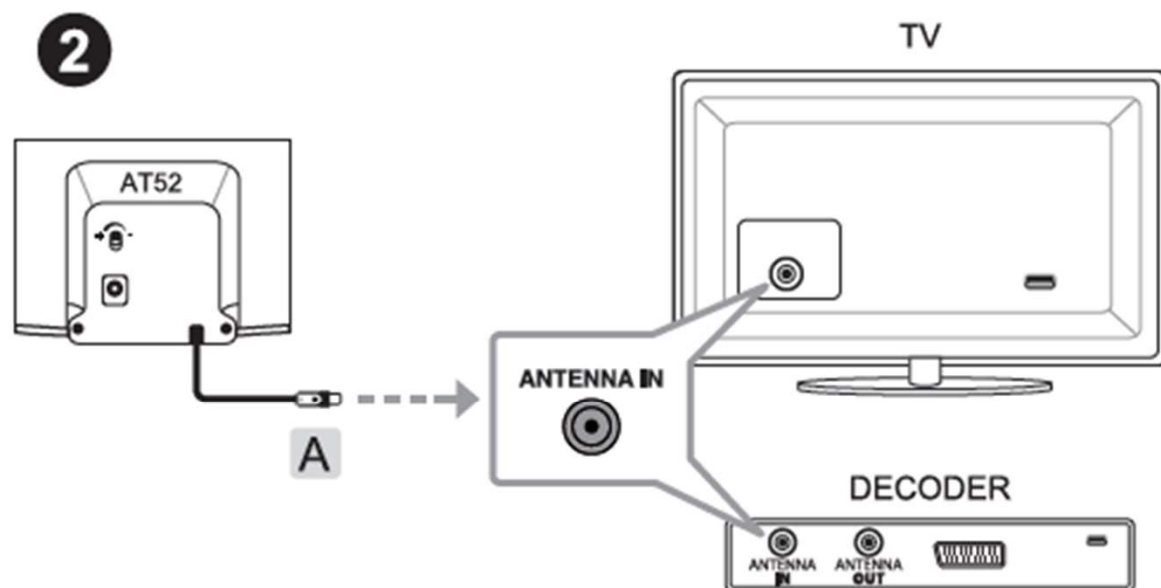
CZ Návod k použití..... 3

SK Návod na použitie.....6

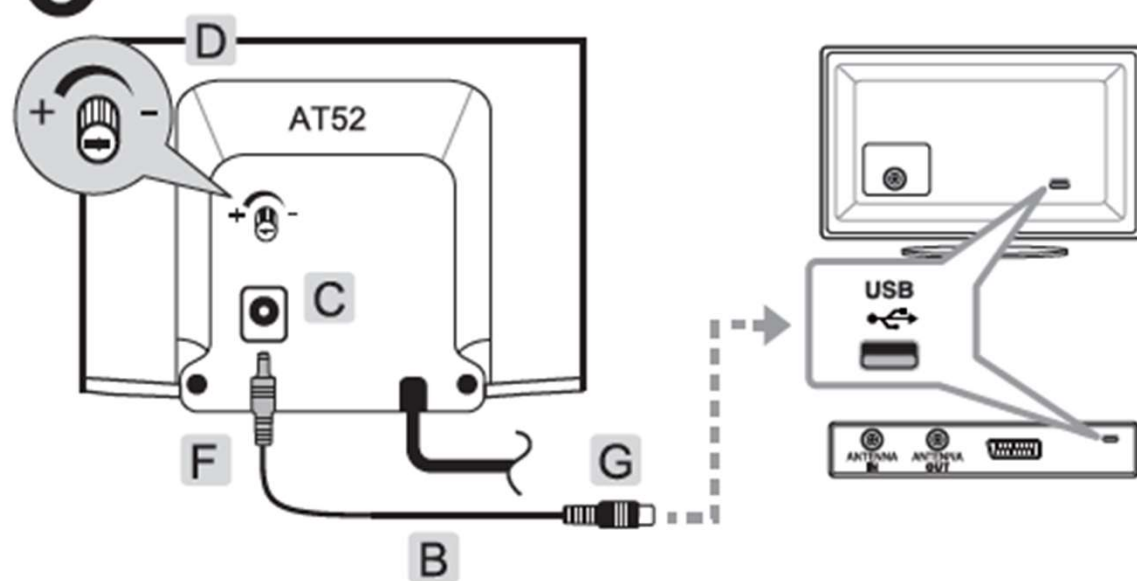
1



2



3



ZESÍLENÁ VNITŘNÍ TV ANTÉNA

AT52 R1 USB

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme, že jste si vybrali MELICONI.



Tento symbol znamená, že si máte pečlivě přečíst tyto pokyny, zejména bezpečnostní upozornění, která je třeba uchovat pro budoucí použití a předat případnému dalšímu uživateli spolu s výrobkem. Společnost Meliconi S.p.A. nenese žádnou odpovědnost za zranění osob nebo škody na majetku způsobené nesprávným používáním výrobku.



BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Výrobek používejte pouze v interiéru, nepoužívejte venku.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, zařízení nerozebírejte ani se nepokoušejte jej opravovat.
- Nepoužívejte výrobek v přítomnosti kapalin nebo vody, vyhněte se postříkání vodou či deštěm, nelijte vodu na výrobek ani dovnitř, nepoužívejte s mokřýma rukama ani ve vlhkém či kondenzujícím prostředí.
- Výrobek nesmí být vystaven nadměrným zdrojům tepla, jako je sluneční záření, oheň apod.
- Před provedením připojení odpojte zařízení od elektrické sítě.
- Nikdy nedovolte dětem používat elektrické výrobky bez dozoru. Výrobek není hračka. Může obsahovat malé nebo odnímatelné části. Ujistěte se, že si děti a domácí zvířata nehrají s výrobkem nebo obalem (sáčky): nebezpečí udušení nebo spolknutí.
- Po umístění antény zkontrolujte stabilitu výrobku, aby nedošlo k pádu a následnému poškození nebo zranění osob.

A

POPIS VÝROBKU

Zesílená vnitřní anténa Meliconi AT52 R1 USB je schopna přijímat a zesilovat signály digitálního pozemního vysílání DVB-T, DVB-T2 a také signály rádia DAB+ v pásmech VHF-III a UHF. Dále je vybavena nízkošumovým zesilovačem a speciálními filtry pro odstranění rušení FM, GSM, 4G a 5G.

OBSAH BALENÍ:

- Anténa
- Napájecí kabel (jack - USB) 1,5 m
- Návod k použití

B INSTALACE

(pro připojení viz obr. 1, 2 a 3)

- Vložte podpěrný stojánek, jak je znázorněno na obr. 1.
- Umístěte anténu na místo vhodné pro příjem signálu, například blízko okna nebo směrem k televiznímu vysílači, daleko od kovových předmětů, elektrických zařízení a železobetonových zdí, které by mohly oslabit signál a omezit funkčnost.
- Připojte kabel antény Meliconi [A] ke vstupu antény na televizoru (nebo na dekodéru digitálního pozemního vysílání).
- Otočte ovládací knoflík [D] proti směru hodinových ručiček pro nastavení maximálního zesílení.
- Použijte napájecí kabel [B] a připojte konec [F] k anténě [C]; druhý konec kabelu [G] zapojte do volného USB portu televizoru (nebo dekodéru). Tímto způsobem bude televizor (nebo dekodér) automaticky napájet anténu pouze při zapnutí.
- Zapněte zařízení (TV/dekodér) a zvolte požadovaný kanál. Zkontrolujte, zda se LED dioda antény [H] rozsvítí. Při vypnutí TV (nebo dekodéru) se anténa (a LED) obvykle vypnou.

Alternativní připojení:

Pokud váš TV/dekodér nemá volný USB port, je možné anténu napájet následujícími způsoby.

B1 NAPÁJENÍ Z DEKODÉRU

- Pokud je anténa připojena k kompatibilnímu dekodéru digitálního pozemního vysílání, je možné napájení antény odebírat z dekodéru pouze pomocí anténního kabelu [A] (viz návod k použití dekodéru pro aktivaci funkce 5V/anténa).

Ověřte rozsvícení LED diody [H], když je dekodér zapnutý.

V tomto případě se při vypnutí dekodéru anténa (i LED) automaticky vypnou.

B2 EXTERNÍ NAPÁJENÍ

- Použijte standardní USB napájecí adaptér 5Vdc/1A (není součástí balení), který splňuje platné bezpečnostní normy.

Společnost Meliconi S.p.A. nenese žádnou odpovědnost za napájecí zdroj.

C ZLEPŠENÍ PŘÍJMU

Pokud kvalita obrazu není uspokojivá nebo není přijímán žádný signál, postupujte následovně:

- ověřte, že je anténa zapnutá: led [h] svítí.
- nasměrujte anténu tak, aby byl dosažen optimální příjem.
- nastavte zisk pomocí regulace zesílení (ovládací knoflík [d]); maximální hodnota zisku ne vždy odpovídá nejlepší kvalitě obrazu. zkuste ji mírně snížit.
- sledujte antény na střechách okolních budov a zkuste nasměrovat anténu stejným směrem.

- Pokud je to možné, doporučuje se provést ladění kanálů zařízení (tv/dekodér) dočasným připojením k jinému platnému zdroji signálu (např. společná anténa).

Připomíná se, že použití vnitřní antény je třeba považovat za „alternativní“ řešení pro příjem televizních kanálů; proto v závislosti na intenzitě signálů, které dosahují k anténě uvnitř prostoru, je možné dosáhnout více či méně uspokojivých výsledků podle podmínek použití. Nejlepších výsledků se dosahuje, když je anténa umístěna blízko okna, směrem k vysílači, bez překážek nebo budov v cestě.

Pro technickou podporu napište e-mail na adresu info@meliconi.com

D

CHARAKTERISTIKY A TECHNICKÉ ÚDAJE

- Zesílená vnitřní anténa
- Rozměry a hmotnost (pouze anténa): 175 x 175 x 35 mm, 205 g
- Napájení: Napájení v [C]: 5Vdc/100mA
Anténa v [A]: 5Vdc/50mA
- Příjem signálů digitální pozemní televize (DVB-T/DVB-T2) a digitálního rádia DAB+
- Rozsah příjmu: VHF pásmo III (174~230 MHz) a UHF (470~694 MHz)
- Filtry proti rušení FM, 5G, 4G a GSM
- Šumové číslo zesilovače MMIC: < 1 dB
- Nastavitelný zisk
- Spotřeba: < 2 W
- Výstupní impedance: 75 Ohm
- Provozní teplota: 5~40 °C, vlhkost <85 % (nekondenzující)

ZÁRUKA 2 ROKY – Záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen neoprávněným zásahem nebo používán nesprávně. Uchovejte doklad o nákupu pro uplatnění záruky.

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Výrobce, Meliconi SpA, prohlašuje, že typ rádiového zařízení „zesílená anténa AT52 R1 USB“ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU (RED) a dalšími příslušnými směrnicemi.

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.meliconi.com/doc/at52r1usb



Symbol přeškrtnutého kontajneru na výrobku nebo jeho obalu označuje, že výrobek musí být na konci své životnosti likvidován odděleně od ostatního odpadu. Uživatel je proto povinen odevzdat zařízení na konci jeho životnosti do příslušného sběrného místa pro tříděný odpad z elektrických a elektronických zařízení nebo jej vrátit prodejci při nákupu nového obdobného zařízení. Správný tříděný sběr pro následnou recyklaci, zpracování a ekologickou likvidaci přispívá k předcházení možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje opětovné využití materiálů, ze kterých je zařízení vyrobeno.

ZOSILNENÁ VNÚTORNÁ TV ANTÉNA

AT52 R1 USB

NÁVOD NA POUŽITIE

Ďakujeme, že ste si vybrali MELICONI.



Tento symbol znamená, že si máte pozorne prečítať tieto pokyny, najmä bezpečnostné upozornenia, ktoré je potrebné uchovať pre budúce použitie a odovzdať prípadnému ďalšiemu používateľovi spolu s výrobkom. Spoločnosť Meliconi S.p.A. nenesie žiadnu zodpovednosť za zranenia osôb alebo škody na majetku spôsobené nesprávnym používaním výrobku.



BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Výrobok používajte iba v interiéri, nepoužívajte ho vonku.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, zariadenie nerozoberajte ani sa nepokúšajte ho opravovať.
- Nepoužívajte výrobok v prítomnosti kvapalín alebo vody, vyhnite sa postriekaniu vodou alebo dažďom, nelejte vodu na výrobok ani dovnútra, nepoužívajte ho s mokрыmi rukami ani vo vlhkom alebo kondenzujúcom prostredí.
- Výrobok nesmie byť vystavený nadmerným zdrojom tepla, ako je slnečné žiarenie, oheň a podobne.
- Pred vykonaním pripojení odpojte zariadenia od elektrickej siete.
- Nikdy nedovoľte deťom používať elektrické výrobky bez dozoru. Výrobok nie je hračka. Môže obsahovať malé alebo odnímateľné časti. Uistite sa, že sa deti a domáce zvieratá nehrajú s výrobkom alebo obalom (vrecká): nebezpečenstvo udusení alebo prehĺtnutia.
- Po umiestnení antény skontrolujte stabilitu výrobku, aby nedošlo k pádu a následnému poškodeniu alebo zraneniu osôb.

A

POPIS VÝROBKU

Zosilnená vnútorná anténa Meliconi AT52 R1 USB je schopná prijímať a zosilňovať signály digitálneho pozemného vysielania DVB-T, DVB-T2 a tiež signály rádia DAB+ v pásmach VHF-III a UHF. Okrem toho je vybavená nízkošumovým zosilňovačom a špeciálnymi filtermi na odstránenie rušenia FM, GSM, 4G a 5G.

OBSAH BALENIA:

- Anténa
- Napájací kábel (jack - USB) 1,5 m
- Návod na použitie

B INŠTALÁCIA

(pre pripojenie pozri obr. 1, 2 a 3)

- Vložte podporný stojan podľa obrázka 1.
- Umiestnite anténu na miesto vhodné na príjem signálu, napríklad blízko okna alebo smerom k televízному vysielacu, ďalej od kovových predmetov, elektrických zariadení a železobetónových stien, ktoré by mohli oslabiť signál a obmedziť funkčnosť.
- Pripojte kábel antény Meliconi [A] do vstupu antény na televízore (alebo na dekodéri digitálneho pozemného vysielania).
- Otočte ovládací gombík [D] proti smeru hodinových ručičiek na nastavenie maximálneho zosilnenia.
- Použite napájací kábel [B] a pripojte koniec [F] k anténe [C]; druhý koniec kábla [G] zapojte do voľného USB portu televízora (alebo dekodéra). Týmto spôsobom bude televízor (alebo dekodér) automaticky napájať anténu iba pri zapnutí.
- Zapnite zariadenie (TV/dekodér) a zvolte požadovaný kanál. Skontrolujte, či sa LED dióda antény [H] rozsvieti. Po vypnutí TV (alebo dekodéra) sa anténa (a LED) zvyčajne vypnú.

Alternatívne pripojenia:

Ak váš TV/dekodér nemá voľný USB port, je možné anténu napájať nasledujúcimi spôsobmi.

B1 NAPÁJANIE Z DEKODÉRA

- Ak je anténa pripojená ku kompatibilnému dekodéru digitálneho pozemného vysielania, je možné napájanie antény odoberať z dekodéra iba pomocou anténneho kábla [A] (pozri návod na použitie dekodéra pre aktiváciu funkcie 5V/anténa). Overte rozsvietenie LED diódy [H], keď je dekodér zapnutý. V tomto prípade sa po vypnutí dekodéra anténa (aj LED) automaticky vypnú.

B2 EXTERNÉ NAPÁJANIE

- Použite štandardný USB napájací adaptér 5Vdc/1A (nie je súčasťou balenia), ktorý spĺňa platné bezpečnostné normy.

Spoločnosť Meliconi S.p.A. nenesie žiadnu zodpovednosť za napájací zdroj.

C ZLEPŠENIE PRÍJMU

Ak kvalita obrazu nie je uspokojivá alebo sa neprijíma žiadny signál, postupujte nasledovne:

- overte, že je anténa zapnutá: led [h] svieti.
- nasmerujte anténu tak, aby sa dosiahol optimálny príjem.
- nastavte zisk pomocou regulácie zosilnenia (ovládací gombík [d]); maximálna hodnota zosilnenia nie vždy zodpovedá najlepšej kvalite obrazu. skúste ju mierne znížiť.
- sledujte antény na strechách okolitých budov a skúste nasmerovať anténu rovnakým smerom.

- Ak je to možné, odporúča sa vykonať ladenie kanálov zariadenia (tv/dekodér) dočasným pripojením k inému platnému zdroju signálu (napr. spoločná anténa).

Pripomína sa, že použitie vnútornej antény je potrebné považovať za „alternatívne“ riešenie pre príjem televíznych kanálov; preto v závislosti od intenzity signálov, ktoré dosahujú k anténe v interiéri, je možné dosiahnuť viac alebo menej uspokojivé výsledky podľa podmienok použitia. Najlepšie výsledky sa dosahujú, keď je anténa umiestnená blízko okna, smerom k vysielaču, bez prekážok alebo budov v ceste.

Pre technickú podporu napíšte e-mail na adresu info@meliconi.com

D

CHARAKTERISTIKY A TECHNICKÉ ÚDAJE

- Zosilnená vnútorná anténa
- Rozmery a hmotnosť (iba anténa): 175 x 175 x 35 mm, 205 g
- Napájanie: Napájanie v [C]: 5Vdc/100mA
Anténa v [A]: 5Vdc/50mA
- Príjem signálov digitálnej pozemnej televízie (DVB-T/DVB-T2) a digitálneho rádia DAB+
- Rozsah príjmu: VHF pásmo III (174~230 MHz) a UHF (470~694 MHz)
- Filtre proti rušeniu FM, 5G, 4G a GSM
- Šumové číslo zosilňovača MMIC: < 1 dB
- Nastaviteľný zisk
- Spotreba: < 2 W
- Výstupná impedancia: 75 Ohm
- Prevádzková teplota: 5~40 °C, vlhkosť <85 % (nekondenzujúca)

ZÁRUKA 2 ROKY – Záruka zaniká, ak je výrobok poškodený neoprávneným zásahom alebo používaný nesprávne. Uchovajte doklad o kúpe pre uplatnenie záruky.

Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ

Výrobca, Meliconi SpA, vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia „zosilnená anténa AT52 R1 USB“ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ (RED) a ďalšími príslušnými smernicami.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.meliconi.com/doc/at52r1usb



Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku alebo jeho obale označuje, že výrobok musí byť na konci svojej životnosti likvidovaný oddelene od ostatného odpadu. Používateľ je preto povinný odovzdať zariadenie na konci jeho životnosti do príslušného zberného miesta pre triedený odpad z elektrických a elektronických zariadení alebo ho vrátiť predajcovi pri kúpe nového obdobného zariadenia. Správny triedený zber pre následnú recykláciu, spracovanie a ekologickú likvidáciu prispieva k predchádzaniu možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie a podporuje opätovné využitie materiálov, z ktorých je zariadenie vyrobené.



MELICONI S.p.A. - Via Minghetti, 10
40057 CADRIANO DI GRANAROLO EMILIA - BOLOGNA - ITALY
www.meliconi.com e-mail: info@meliconi.com